

CC-JS 18

PL Instrukcja obsługi
Rozruchowy power bank

Nr produktu: 10.915.30 Nr identyfikacyjny: 11015

Niebezpieczeństwo!

Podczas używania tego narzędzia należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, aby uniknąć zranień i uszkodzeń. Proszę zapoznać się z pełną instrukcją obsługi i zasadami bezpieczeństwa z należytą starannością. Proszę trzymać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu, tak aby zawsze mieć dostęp do informacji. Przy przekazywaniu urządzenia innej osobie, należy jej również wręczyć instrukcję obsługi i zasady bezpieczeństwa. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody lub wypadki spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji i zasad bezpieczeństwa.

1. Zasady bezpieczeństwa

Właściwe informacje odnośnie bezpieczeństwa pracy można znaleźć w załączonej broszurze.

Niebezpieczeństwo!

Przeczytaj wszystkie zasady bezpieczeństwa i instrukcję.

Wszystkie błędy popełnione w wyniku niestosowania się do zasad i instrukcji bezpieczeństwa mogą doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych uszkodzeń ciała.

Przechowuj wszystkie zasady i instrukcje bezpieczeństwa w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

Tego urządzenia nie mogą używać dzieci. Dzieci powinny znajdować się pod opieką, tak aby nie bawiły się urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić ani wykonywać prac konserwacyjnych na urządzeniu.

Urządzenia nie mogą używać osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby bez wystarczającej wiedzy lub doświadczenia, chyba, że pod nadzorem osoby za nie odpowiedzialnej albo po przeszkoleniu przez tę osobę.

2. Opis urządzenia i załączone elementy

2.1 Opis urządzenia (Rys. 1)

1. Połączenie dla kabla rozruchowego
2. Wyjście USB 5V max. 2A DC
3. Wyjście USB 5V max. 1A DC
4. Lampa LED-owa
5. Włącznik/Wyłącznik
6. Gniazdo ładowania 15V DC
7. LED-owy wskaźnik pojemności ładowarki
8. Wyjście 19V max. 3,5A DC
9. Wyjście 12V max 10A DC

2.2 Załączone elementy

Proszę upewnić się, że produkt jest kompletny, zgodnie z ustalonym zakresem dostawy. Jeśli brakuje części, proszę skontaktować się z naszym serwisem albo z punktem

sprzedaży, w którym produkt został zakupiony, najpóźniej w ciągu 5 dni roboczych od zakupu i z ważnym dowodem zakupu. Proszę również odnieść się do tabeli gwarancyjnej w informacjach serwisowych na końcu instrukcji obsługi.

- Otwórz opakowanie i wyciągnij sprzęt z należytą dbałością.
- Zdejmij opakowanie i/albo wszelkie zabezpieczenia transportowe (jeśli są).
- Sprawdź czy wszystkie elementy zostały dostarczone.
- Sprawdź sprzęt i akcesoria pod kątem uszkodzeń podczas transportu.
- Jeśli to możliwe, zachowaj opakowanie do końca okresu gwarancyjnego.

NIEBEZPIECZEŃSTWO!

Urządzenie i opakowania nie są zabawkami. Nie pozwól dzieciom bawić się plastikowymi torebkami, folią ani małymi częściami. Istnieje ryzyko połknięcia lub uduszenia!

- Rozruchowy power bank
- Ładowarka
- 12V kabel do gniazdka zapalniczki samochodowej
- Kable rozruchowe
- Kabel USB
- Kabel połączeniowy
- Zestaw złączy
- Futerał
- Instrukcja obsługi
- Zasady bezpieczeństwa

3. Prawidłowe użytkowanie

Urządzenie przeznaczone jest do rozruchu 12V akumulatorów rozruchowych (akumulatorów kwasowo-ołowiowych) dla silników benzynowych o maksymalnej pojemności 3500 cm³ (z naładowanym akumulatorem w 50%) i dla silników Diesel o maksymalnej pojemności 2000 cm³, z użyciem załączonych kabli rozruchowych. Urządzenie nie może być używane w zastępstwie akumulatora rozruchowego. Łącze USB może być używane do podłączenia urządzeń (np. telefonu komórkowego) o napięciu zasilania 5 V i z poborem mocy w wysokości max. 2 A albo 1 A. Połączenie 19 V/3,5 A przeznaczone jest do zasilania laptopów, a połączenie 12 V/10 A może być używane do innych urządzeń wymagających 12 V prądu stałego.

Urządzenie należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem. Każde inne użycie zostanie uznane za nieodpowiednie. Użytkownik/operator, a nie producent, ponosić będzie odpowiedzialność za wszelkie szkody albo uszkodzenia ciała, dowolnego rodzaju, powstałe na skutek niewłaściwego użycia narzędzia.

Proszę pamiętać, że narzędzie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego, rzemieślniczego lub przemysłowego. Gwarancja straci ważność jeśli urządzenie zostanie użyte w działalności komercyjnej, rzemieślniczej lub przemysłowej, lub w podobnej działalności.

4. Dane techniczne

Rozruchowy power bank

Akumulator litowo-polimerowy: ... 66,6 watogodzin

Przybliżony czas ładowania: ... 6 godzin

Napięcie wyjściowe prądu stałego USB: ... 5 V max. 1 A
Napięcie wyjściowe prądu stałego USB: ... 5 V max. 2 A
Napięcie wyjściowe prądu stałego: ... 19 V max. 3,5 A
Napięcie wyjściowe prądu stałego: ... 12 V max. 10 A
Prąd rozruchowy: ... 300 A (5 sek.) / 600 A (max.)
Temperatura otoczenia dla rozruchu: ... +15°C - +40°C

Ładowarka

Nominalne napięcie wejściowe: ... 100-240 V ~50/60 Hz
Nominalne napięcie wejściowe: ... 15 V DC
Nominalny prąd wyjściowy: ... 1 A

5. Przed uruchomieniem urządzenia

5.1 Ładowanie rozruchowego power banku przy pomocy załączonej ładowarki

Następujące informacje odnoszą się do ładowarki:

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub więcej i przez osoby z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznym i umysłowymi oraz przez osoby bez doświadczenia i odpowiedniej wiedzy, pod warunkiem, że będą się znajdować pod nadzorem albo otrzymają przeszkolenie, jak bezpiecznie używać urządzenia i zrozumieją zagrożenie wynikające z używania urządzenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno czyścić urządzenia i dokonywać prac konserwacyjnych na poziomie użytkownika, chyba, że znajdują się pod nadzorem.

Zanim podłączysz urządzenie do sieci, upewnij się, że dane na tabliczce znamionowej są identyczne, jak te połączenia sieciowego.

Ważne! Wyciągnij wtyczkę z gniazdka przed regulacją urządzenia. Ładuj urządzenie tylko przy pomocy ładowarki do niego dołączonej.

Przestrzegaj załączonych zasad bezpieczeństwa ze szczegółowymi informacjami dotyczącymi ładowania.

Gniazdka wyjściowe nie mogą być używane podczas ładowania.

- Podłącz załączoną ładowarkę (Rys. 2a / Element 10) do gniazdka ładowania "15V 1A" (Rys. 1 / Element 6) na urządzeniu.
- Podłącz ładowarkę do gniazda sieciowego a akumulator zostanie naładowany. Dioda LED (Rys. 1 / Element 7) świeci (pulsuje) podczas ładowania i wskazuje na stan ładowania. Kiedy ładowanie zostanie zakończone, wszystkie diody LED-y będą świecić.
- Przybliżony czas ładowania pustego akumulatora to ok. 6 godzin. Temperatura akumulatora może nieznacznie wzrosnąć podczas ładowania. To normalne.

5.2 Ładowanie rozruchowego power banku za pomocą kabla 12 V do gniazdka zapalniczki samochodowej

Ładowanie powinno być wykonywane tylko podczas jazdy, ponieważ akumulator pojazdu jest w jego trakcie rozładowywany. Umieść urządzenie w odpowiednim miejscu, gdzie nie będzie się ruszać w odpowiedzi na nagłą zmianę prędkości i/lub kierunku jazdy.

- Podłącz załączony kabel 12 V do gniazdka zapalniczki samochodowej (Rys. 2b / Element 11) do gniazdka ładowania "15V 1A"(Rys. 1 / Element 6) na urządzeniu.
- Podłącz złącze 12 V do odpowiedniego gniazda 12 V zapalniczki samochodowej.

5.3 Wskaźnik pojemności akumulatora

Krótko naciśnij włącznik/wyłącznik (Rys. 1 / Element 5). LED-owy wskaźnik naładowania akumulatora (Rys. 1 / Element 7) zaświeci się. Liczba świecących się diod LED wskazuje na obecny poziom naładowania zintegrowanego akumulatora litowo-polimerowego.

100% naładowane = 5 diod LED zapalonych

<10% naładowane - żadna dioda LED się nie świeci

6. Lampa LED-owa

Uwaga! Nie patrz bezpośrednio w wiązkę światła.

- Naciśnij jeszcze raz włącznik/wyłącznik - lampa LED-owa zostanie włączona, jako "światło stroboskopowe".
- Naciśnij włącznik/wyłącznik jeszcze raz - lampa zostanie włączona, jako lampa nadająca sygnał "SOS" Morsem.
- Naciśnij guzik raz jeszcze, aby wyłączyć lampę LED-ową.

7. Wyjścia

Uwaga! Sprawdź wartości napięcia i prądu na urządzeniu, które chcesz podłączyć (np. telefon, laptop). Przestrzegaj zasad używania urządzenia.

Czas ładowania różni się w zależności od poziomu naładowania rozruchowego power banku, poziomu zużycia mocy i intensywności użycia ładowanego sprzętu. Akumulator powinien być ładowany, kiedy poziom naładowania to 40-50% (2 świecące diody LED) (zobacz punkt 5).

7.1 Ładowanie/obsługa urządzeń z pomocą połączenia USB

1. Podłącz dostępny (lub dostarczony) kabel połączeniowy do gniazda USB (Rys. 1 / Element 2/3) na rozruchowym power banku a następnie do urządzenia, które chcesz podłączyć.

2. Naciśnij włącznik/wyłącznik (Rys. 1 / Element 5).

7.2 Obsługa urządzeń 12 V DC

1. Podłącz załączony kabel połączeniowy (Rys. 2d / Element 13) do gniazdka wyjściowego 12 V (Rys. 1 / Element 9) na rozruchowym power banku a następnie do 12 V urządzenia, używając dostarczonego złącza (Rys. 2d / Element 14), jeśli to konieczne. Maksymalne zużycie mocy nie może przekroczyć 10 A.

2. Naciśnij włącznik/wyłącznik (Rys. 1 / Element 5).

7.3 Obsługa urządzeń 19 V DC

Podłącz załączony kabel połączeniowy (Rys. 2d / Element 13) do gniazdka wyjściowego 19 V DC (Rys. 1 / Element 9) na rozruchowym power banku a następnie do 19 V urządzenia, używając dostarczonego złącza (Rys. 2d / Element 14), jeśli to konieczne. Maksymalne zużycie mocy nie może przekroczyć 3,5 A.

2. Naciśnij włącznik/wyłącznik (Rys. 1 / Element 5).

8. Rozruch dla pojazdów

Funkcja 12 V rozruchu to pożądana pomoc przy problemach z odpaleniem silnika ze względu na zbyt małe naładowanie akumulatora.

Ostrzeżenie! Tylko kabel rozruchowy może być podłączony podczas rozruchu.

Jakiegolwiek inne źródło mocy podłączone do urządzenia, np. przez kabel USB, musi być najpierw odłączone.

Chcemy zaznaczyć, że pojazdy wyposażone są w cały wachlarz sprzętów elektronicznych. Proszę odwołać się również do instrukcji obsługi samochodu, radia, itp.

Ostrzeżenie! Nigdy nie podłączaj do nadwozia/karoserii pojazdu!

- Upewnij się, że złącze na kablu rozruchowym jest bezpiecznie podłączone do gniazda urządzenia. Jeśli złącze jest luźne podczas rozruchu, może stopić się pod wpływem wysokiego napięcia.
- Bieguny akumulatora muszą być czyste, a zaciski kabla rozruchowego muszą być do nich pewnie podłączone.
- Nie łącz ze sobą zacisków kabla rozruchowego podczas rozruchu - zwarcie.

Upewnij się, że przynajmniej 3 diody LED na wskaźniku naładowania akumulatora są zapalone. Temperatura urządzenia musi znajdować się w przedziale od +10°C do +40°C a temperatura otoczenia podczas rozruchu w przedziale od -15°C do +40°C. Używaj tylko dostarczonego kabla rozruchowego (Rys. 2c / Element 12).

1. Rys. 3: Pociągnij pokrywę gniazda kabla rozruchowego (Rys. 1 / Element 1) i podłącz kabel rozruchowy do urządzenia.

2. Rys. 4a: Podłącz czerwony kabel do bieguna dodatniego na akumulatorze pojazdu, a czarny kabel do bieguna ujemnego na akumulatorze pojazdu.

3. Rys. 4a: Zielony “prawidłowy” wskaźnik LED zaświeci się na kablu rozruchowym.

Uwaga: Jeśli zielony LED nie zaświeci się lub będzie pulsował, naciśnij przycisk “Doładuj” na kablu rozruchowym.

4. Uruchom pojazd po 30 sekundach (nie dłużej niż 5 sekund na każdą próbę uruchomienia silnika, pozwalając na co najmniej 30 sekund przerwy pomiędzy próbami).

5. Jak tylko silnik się uruchomi, usuń kabel rozruchowy z urządzenia, następnie najpierw zdejmij czerwony zacisk z akumulatora samochodowego, a na końcu czarny zacisk.

6. Pozwól silnikowi pracować. Generator naładuje wbudowany akumulator.

LED-owa sygnalizacja stanu na kablach rozruchowych

- Rys. 4a: Zielona dioda LED = Uruchom silnik
- Rys. 4b: Zielona dioda LED pulsuje + akustyczny sygnał ostrzegawczy = Naciśnij guzik “doładuj” i uruchom silnik po 30 sekundach.
- Rys. 4c: Czerwona dioda LED + akustyczny sygnał ostrzegawczy = Akumulator podłączony do odwrotnych biegunów (zob. 2)
- Rys. 4d: Brak diod LED, brak akustycznego sygnału ostrzegawczego = sprawdź złącze urządzenia, naciśnij przycisk “doładuj” i uruchom silnik po 30 sekundach.

Ilość prób uruchomienia silnika (max. 10) zależy od temperatury otoczenia, stanu akumulatora, który chcesz uruchomić i stany naładowania rozruchowego power banku.

9. Czyszczenie, konserwacja i zamawianie części zamiennych

Zagrożenie!

Zawsze wyjmuj wtyczkę zasilającą przed wykonywaniem jakichkolwiek prac konserwacyjnych.

9.1 Czyszczenie

- Utrzymuj wszystkie urządzenia bezpieczeństwa, otwory wentylacyjne i obudowę silnika wolne od brudu i kurzu tak, jak tylko się da. Wycieraj urządzenie czystą szmatką albo przedmuchiuj skompresowanym powietrzem pod niskim ciśnieniem.
- Zalecamy czyszczenie urządzenia niezwłocznie po każdym użyciu.

- Czyścić urządzenie regularnie wilgotną szmatką i łagodnym mydłem. Nie używaj środków czyszczących i rozpuszczalników; te mogą zniszczyć plastikowe części urządzenia. Upewnij się, że woda nie wnikała do urządzenia. Woda w urządzeniu elektrycznym zwiększa szansę porażenia prądem.

9.2 Konserwacja

Wewnątrz urządzenia nie ma części wymagających dodatkowej konserwacji.

9.3 Zamawianie części zamiennych:

Proszę podać następujące dane, podczas zamawiania części zamiennych:

- Rodzaj urządzenia
- Numer produktu urządzenia
- Numer identyfikacyjny urządzenia
- Numer potrzebnej części zamiennych

W celu sprawdzenia aktualnych cen i informacji, udaj się na stronę www.isc-gmbh.info

10. Naprawa

Gdyby urządzenie sprawiało problemy nie wymienione powyżej, pozwól dokonać inspekcji autoryzowanemu specjalście, albo serwisowi obsługi klienta.

11. Utylizacja i recycling

Urządzenie jest dostarczane w opakowaniu, w celu zabezpieczenia go przed uszkodzeniami w transporcie. Surowce z tego opakowania mogą być ponownie użyte lub przetworzone. Urządzenie i jego akcesoria są zrobione z różnego rodzaju materiałów, takich jak metal i plastik. Nigdy nie umieszczaj wadliwego urządzenia w domowym zbiorniku odpadów. Urządzenie powinno być zabrane od odpowiedniego punktu i właściwie zutylizowane. Jeśli nie wiesz, gdzie znajduje się punkt zbiórki odpadów, o szczegóły zapytaj w swoim lokalnym urzędzie.

12. Przechowywanie

Przechowuj urządzenie i akcesoria poza zasięgiem dzieci w ciemnym i suchym miejscu, w temperaturze powyżej progu zamarzania. Idealna temperatura przechowywania znajduje się pomiędzy 5 a 30°C. Przestrzegaj załączonych zasad bezpieczeństwa ze szczegółowymi informacjami o przechowywaniu. Ponieważ akumulator reaguje na zbyt wysoką temperaturę (powyżej +40°C) lub zbyt niską (poniżej 0°C) nie trzymaj urządzenia stale w pojeździe. W celu transportu w pojeździe, umieść urządzenie w odpowiednim miejscu, gdzie nie będzie się ruszać w odpowiedzi na nagłą zmianę prędkości i/lub kierunku jazdy. Przechowuj urządzenie w oryginalnym opakowaniu.

13. Rozwiązywanie problemów

Usterka	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie chce się włączyć:	- Napięcie akumulatora jest zbyt niskie	- Naładuj akumulator
Rozruch nie działa	- Napięcie akumulatora jest zbyt niskie - Kable podłączone do odwróconych biegunów	- Naładuj akumulator - Sprawdź bieguny i podłącz kable poprawnie

	akumulatora pojazdu - Temperatura otoczenia poza odpowiednim przedziałem	- Spróbuj rozruchu w odpowiednim przedziale temperatury
Wszystkie diody LED pulsują	- Uruchomił się wyłącznik przeciążeniowy - Urządzenie jest zbyt gorące - Temperatura otoczenia jest zbyt wysoka/niska	- Wyłącz urządzenie, sprawdź czy doszło do przeciążenia - Przestrzegaj wytycznych dotyczących temperatury urządzenia w zakresie +10°C - +40°C - Przestrzegaj wytycznych dotyczących temperatury otoczenia w zakresie -15°C - +40°C

Tylko dla krajów członkowskich Unii Europejskiej

Nigdy nie umieszczaj żadnych elektronarzędzi w domowym zbiorniku na śmieci.

Aby zapewnić zgodność z europejską dyrektywą 2012/19/EC dotyczącą starego elektrycznego i elektronicznego sprzętu oraz jej implementacją w ustawodawstwie krajowym, stare elektryczne narzędzia muszą być odseparowane od innych śmieci i zutylizowane w przyjazny środowisku sposób, np. poprzez zabranie do recyklingu.

Recykling, jako alternatywa wobec zwrotu:

W ramach alternatywy dla zwrotu produktu do producenta, właściciel sprzętu musi się upewnić, że produkt zostanie właściwie zutylizowany, jeśli nie chce go zatrzymać.

Stare urządzenia mogą być oddane do odpowiedniego punktu zbiórki, który zutylizuje je zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi recyklingu i utylizacji śmieci. To nie dotyczy akcesoriów albo dodatków pozbawionych elektrycznych komponentów, dostarczonych ze starym urządzeniem.

Przedruk i reprodukcja w jakikolwiek inny sposób, całości lub części specyfikacji i dokumentów dostarczonych z produktem jest dozwolona tylko za wyraźną zgodą iSC GmbH.

Instrukcja podlega technicznym zmianom.

Ta przesyłka zawiera akumulatory litowo-jonowe.

Zgodnie ze specjalnym zapisem 188, ta przesyłka nie podlega regulacjom ADR.

Zachowaj ostrożność. Ryzyko zapłonu w przypadku uszkodzenia opakowania przesyłki.

Jeśli opakowanie przesyłki jest uszkodzone: Sprawdź je, i jeśli to konieczne, przepakuj.

W celu uzyskania dalszych informacji, prosimy o kontakt: 0049 1807 10 20 20 66 (sieć stacjonarna 14 centów/min, telefon komórkowy max. 42 centy/min). Poza granicami Niemiec opłaty będą stosowane jak przy zwykłym połączeniu z niemieckim numerem stacjonarnym.

Informacje serwisowe

Mamy kompetentnych partnerów serwisowych we wszystkich wymienionych w karcie gwarancyjnej krajach, których dane kontaktowe również można znaleźć na karcie gwarancyjnej. Ci partnerzy pomogą we wszystkich sprawach serwisowych, takich jak

naprawa, zamawianie części zapasowych i zużywających się lub zakup materiałów eksploatacyjnych.

Należy pamiętać, że następujące części tego produktu podlegają normalnemu i naturalnemu zużyciu, oraz, że następujące części wymagają również użycia jako materiały eksploatacyjne.

Kategoria	Przykład
Części zużywające się*	Akumulator
Materiały eksploatacyjne*	
Brakujące części	

*Niekoniecznie zawarte w zakresie dostawy!

W przypadku wad lub usterek, prosimy zgłosić problem przez Internet na stronie www.isc-gmbh.info. Proszę się upewnić, że podany został precyzyjny opis problemu i odpowiedzi na następujące pytania we wszystkich przypadkach:

- Czy urządzenie w ogóle działało czy też było wadliwe od początku?
- Czy zauważyłeś cokolwiek (objawy lub wady) przed awarią?
- Jakie usterki ma sprzęt według ciebie (główny objaw)?
Opisz usterkę.

Karta gwarancyjna

Drogi Kliencie,

Wszystkie nasze produkty przechodzą rygorystyczne kontrole jakości, aby zapewnić, że dotrą do Ciebie w idealnym stanie. W mało prawdopodobnym przypadku, że w Twoim produkcie wystąpi usterka, proszę skontaktuj się z naszym działem obsługi pod adresem podanym na tej karcie gwarancyjnej. Możesz również skontaktować się z nami telefonicznie, używając podanego numeru serwisu.

Proszę zwrócić uwagę na następujące warunki, zgodnie z którymi można zgłosić roszczenia gwarancyjne:

1. Te ustalenie gwarancyjne dotyczą tylko konsumentów, czyli osoby zamierzając używać tego produktu nie w celach komercyjnych lub w ramach działalności jednoosobowej. Niniejsze warunki gwarancyjne regulują dodatkowe usługi gwarancyjne, które producent obiecuje nabywcom swoich nowych produktów jako dodatkowe do ich podstawowych praw gwarancyjnych. Ta gwarancja nie wpływa na Twoje ustawowe prawa gwarancyjne. Nasza gwarancja jest dla Ciebie darmowa.
2. Nasza gwarancja obejmuje jedynie wady spowodowane przez materiał lub błąd produkcyjny w produkcie, który zakupiłeś od producenta wymienionego poniżej, i jest ograniczona do naprawy tych usterek lub wymiany urządzenia według naszego uznania.

Należy pamiętać, że urządzenie nie zostało zaprojektowane do użytku komercyjnego, rzemieślniczego lub profesjonalnego. Umowa gwarancyjna nie zostanie utworzona, jeśli produkt był używany komercyjnie, rzemieślniczo lub w warunkach przemysłowych albo został narażony na podobne obciążenia w czasie trwania gwarancji.

3. Nie podlegają naszej gwarancji:

- Uszkodzenia urządzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji montażu lub wynikłe z niewłaściwej instalacji, nieprzestrzegania instrukcji obsługi (na przykład podłączenie do niewłaściwego napięcia sieciowego lub typu prądu), lub nieprzestrzegania instrukcji konserwacji i bezpieczeństwa, lub przez wystawianie urządzenia na nietypowe warunki środowiskowe albo przez brak uwagi i konserwacji.

- Uszkodzenia urządzenia spowodowane nadużyciem lub nieprawidłowym użyciem (na przykład poprzez przeciążenie urządzenia lub użycia niezatwierdzonych narzędzi lub akcesoriów), dostanie się ciał obcych do urządzenia (takich jak piasek, kamienie czy kurz, szkody transportowe), użycie siły lub uszkodzenia mechaniczne (na przykład poprzez upuszczenie go).

- Uszkodzenia urządzenia lub jego części spowodowane normalnym lub naturalnym zużyciem lub przez normalne użytkowanie urządzenia.

4. Gwarancja jest ważna przez okres 24 miesięcy zaczynając od daty zakupu urządzenia. Roszczenia gwarancyjne należy złożyć przed ukończeniem okresu gwarancyjnego w ciągu dwóch tygodni od zauważenia wady. Żadne roszczenia gwarancyjne nie będą przyjmowane po zakończeniu okresu gwarancyjnego. Oryginalny okres gwarancyjny pozostaje niezmienny nawet jeśli wykonywane były naprawy albo części były wymieniane. W takich przypadkach wykonana praca czy zamontowane części nie spowodują przedłużenia okresu gwarancyjnego, i żadna nowa gwarancja nie wejdzie w życie dla wykonanej pracy czy zamontowanych części. Dotyczy to również korzystania z serwisu na miejscu.

5. Prosimy o zgłaszanie uszkodzonego urządzenia pod tym adresem internetowym w celu zgłoszenia roszczenia gwarancyjnego: www.isc-gmbh.info. Jeśli wada jest objęta naszą gwarancją, wtedy urządzenie zostanie albo natychmiast naprawione i zwrócone Tobie, albo wyślemy Ci nowe urządzenie.

Oczywiście z przyjemnością oferujemy również płatne usługi serwisowe dla wszystkich usterek nie objętych przez tę gwarancję i dla produktów, które nie są nią już objęte. Aby skorzystać z naszych usług, prześlij urządzenie na adres naszego serwisu.

Zapoznaj się również z ograniczeniami tej gwarancji dotyczącymi zużywających się części, materiałów eksploatacyjnych i brakujących części, które zostały określone w informacjach serwisowych w tej instrukcji obsługi.